

**Bando di selezione per la copertura di incarichi di insegnamento e  
per lo svolgimento di esami di accertamento linguistico  
PER LA LINGUA ITALIANA**

**La Prorettrice della Libera Università di Bolzano**

visto il decreto della Prorettrice del 18 aprile 2019, n. 17

**rende noto**

che presso il Centro linguistico della Libera Università di Bolzano (di seguito denominata unibz) sono da coprire mediante contratto di lavoro autonomo a titolo oneroso per gli anni accademici 2019/2020, 2020/2021 e 2021/2022

- **incarichi d' insegnamento per i seguenti corsi di lingua\* intensivi\*\* ed estensivi\*\*\***

**Corsi di lingua in  
italiano (corsi intensivi ed estensivi)  
presso le sedi di BOLZANO, BRESSANONE, BRUNICO  
per i livelli dall'A1 al C1  
ai sensi del Quadro comune europeo di riferimento (QCER)**

- **incarichi per lo svolgimento dei seguenti esami di accertamento linguistico\*\*\*\***

**Esami di accertamento linguistico per la lingua italiana  
per i livelli B1, B2 e C1  
presso la sede di BOLZANO**

### **(\*) Corsi di lingua**

I corsi di lingua italiana sono offerti principalmente per gli studenti, per i professori, i ricercatori e per il personale tecnico-amministrativo. Vengono altresì offerti corsi di preparazione alle certificazioni linguistiche internazionali (tenuti da docenti qualificati). Altri corsi aggiuntivi possono venire attivati sulla base del fabbisogno.

I corsi di lingua per gli studenti rappresentano la parte preponderante dell'offerta del Centro linguistico e sono articolati secondo un sistema modulare, che prevede un'alternanza di corsi intensivi (nei periodi di sospensione delle lezioni) ed estensivi durante i semestri. Tale sistema prevede, di norma, moduli di 40 ore ciascuno (1 ora di lezione = 60 minuti) che dal livello A0 portano al livello B2 nell'arco di 3-4 semestri e dal livello B2 al livello C1 nell'arco di 2-3 semestri.

I corsi di lingua per i professori e i ricercatori possono essere corsi di gruppo o corsi individuali e possono essere di tipo intensivo od estensivo (semestrale o annuale).

Il Centro linguistico può decidere, per esigenze didattiche ed organizzative, di attivare alcuni corsi di lingua in modalità mista (*blended learning*), con una parte delle ore svolte in forma convenzionale in aula e la restante parte svolta on-line tramite piattaforma *Moodle*.

### **(\*\*) Corsi intensivi**

I corsi intensivi di lingua constano di massimo 40 ore, distribuite su una settimana, di massimo 80 ore, distribuite su 2 settimane, e di massimo 120 ore, distribuite su 3 settimane. Sono previste dalle 4 alle 8 ore al giorno d'insegnamento. Le ore di docenza che ciascun docente deve prestare sono pari al monte ore giornaliero previsto per il dato corso offerto (8 ore al giorno per corsi di 8 ore, 6 ore per corsi di 6 ore, 4 ore per corsi di 4 ore).

I corsi intensivi per professori e ricercatori constano di norma di 40 ore distribuite su due settimane (4 ore al giorno). In caso di corsi di 8 ore al giorno, qualora non vi sia un numero sufficiente di docenti che assicurano un insegnamento di 8 ore giornaliere, il Centro linguistico, al fine di garantire il regolare svolgimento dei corsi, può avvalersi, in via secondaria, dei docenti che hanno dato la propria disponibilità per 4 ore giornaliere.

I corsi intensivi si tengono in tre diverse fasi dell'anno (coincidenti con periodi di sospensione delle lezioni), ovvero a settembre, a febbraio e a luglio.

### **(\*\*\*) Corsi estensivi**

I corsi estensivi modulari hanno una durata che varia dalle 30 alle 50 ore per semestre (2, 4, 6 o 8 ore settimanali). Al fine di migliorare le abilità produttive degli studenti verranno offerti durante il semestre anche corsi incentrati su tali abilità (corsi di produzione scritta e di produzione orale) per i diversi livelli (B1, B2 e C1) e con un monte ore variabile.

### **(\*\*\*\*) Esami d'accertamento linguistico**

Il Centro linguistico offre esami di lingua interni ai fini della valutazione delle competenze linguistiche di aspiranti studenti, studenti, professori, ricercatori e personale amministrativo. È inoltre centro d'esame accreditato per alcuni certificati linguistici internazionali. Sia per gli esami interni del Centro linguistico che per gli esami di certificazione internazionale (Cambridge ESOL e CELI) l'Unità *Testing e Certificazione* presso il Centro linguistico si avvale della collaborazione di apposite commissioni di esaminatori nominate con decreto del Rettore in base all'ordine della graduatoria dei docenti idonei ed in base al possesso dei necessari requisiti di cui al punto 1).

Gli **esami interni del Centro linguistico** di unibz per l'accertamento dei livelli linguistici B1, B2 e C1 prevedono un test per ciascuna delle quattro abilità (lettura, ascolto, produzione scritta e produzione orale). Tutti i moduli dell'esame vengono svolti al computer. Le prove in esaurimento dei livelli B2+ e C1 per gli studenti iscritti negli anni accademici antecedenti all'anno accademico 2016/17 si svolgono sotto forma di colloquio orale davanti ad una commissione. Le commissioni di esaminatori valutano le produzioni scritte ed orali dei candidati sulla base di griglie standardizzate, seguendo le indicazioni e le procedure previste dall'Unità *Testing e Certificazione*.

### 1) Impegni previsti dagli incarichi

L'incarico d'insegnamento prevede l'espletamento delle seguenti attività:

- l'attività di docenza (attività remunerata *ad hoc*);
- l'attività legata all'intera procedura relativa alla valutazione dei progressi dei partecipanti (dalla preparazione e valutazione dei test al *feedback* da dare/inviare ai partecipanti) (attività non remunerata *ad hoc*);
- la partecipazione alle riunioni informative e di coordinamento convocate dalla Direzione del Centro linguistico o dai coordinatori linguistici nonché a corsi di formazione nell'ambito della didattica organizzati dal Centro linguistico (partecipazione non remunerata *ad hoc*).

L'incarico per la partecipazione a commissioni per gli esami interni del Centro linguistico per l'accertamento dei livelli linguistici B1, B2 e C1 (attività remunerata *ad hoc*) prevede obbligatoriamente la partecipazione a un *workshop* di formazione iniziale nonché ad un *workshop* di aggiornamento nel corso dei 3 anni di validità della graduatoria organizzati dall'Unità Testing e Certificazioni (partecipazione non remunerata *ad hoc*).

L'incarico per la partecipazione a commissioni per gli esami di certificazione internazionale (attività remunerata *ad hoc*) presuppone il possesso, da parte degli esaminatori idonei, della specifica qualifica/formazione rilasciata dai corrispondenti enti certificatori.

### 2) Requisiti per la partecipazione alla procedura selettiva

Sono ammessi a partecipare alla selezione coloro che sono in possesso di:

- laurea triennale (*bachelor*) o diploma universitario (vecchio ordinamento) triennale oppure
- laurea magistrale/specialistica oppure
- laurea quadriennale secondo vecchio ordinamento oppure
- titolo di studio straniero equivalente a uno dei titoli sopra indicati;

e sono inoltre in possesso di

- esperienza di insegnamento della lingua italiana come lingua seconda (L2) o lingua straniera (LS) per adulti presso università, presso altre istituzioni pubbliche o private e/o presso scuole secondarie di II grado in Italia e all'estero

### 3) Domanda d'ammissione, termini e modalità

La domanda di partecipazione va redatta utilizzando l'allegato "A", da compilare in forma digitale, e deve pervenire entro e non oltre **il termine perentorio del 20 maggio 2019, ore 12.00** al seguente indirizzo:

Libera Università di Bolzano  
 Centro linguistico  
 c.a. dott.ssa Francesca Nardin  
 Piazza Università 1  
 39100 Bolzano

Per l'accettazione della domanda fa fede il timbro del protocollo d'entrata del Centro linguistico.

Le domande di partecipazione (cfr. allegato "A") possono essere presentate con le seguenti modalità:

- a) **consegna a mano** presso il Centro linguistico, sede di Bolzano, ufficio A4.25, da lunedì a venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00;
- b) **spedizione a mezzo posta** (non farà fede il timbro postale);
- c) **via PEC** al seguente indirizzo: [languagecentre@pec.unibz.it](mailto:languagecentre@pec.unibz.it)
- d) **via e-mail** al seguente indirizzo di posta elettronica: [recruitment\\_languagecentre@unibz.it](mailto:recruitment_languagecentre@unibz.it)

Alla domanda di partecipazione **deve essere allegata** una copia di un valido documento di riconoscimento (carta d'identità, passaporto, patente di guida) a pena di esclusione del candidato dalla presente procedura selettiva.

Sulla busta contenente la domanda, ovvero nell'oggetto della PEC e della e-mail inviata tramite posta elettronica, deve essere riportata la dicitura: "*Domanda - Procedura di selezione Centro Linguistico - Corsi di lingua ed esami in italiano*".

Non si terrà conto delle domande pervenute oltre il termine di cui sopra.

#### 4) Documenti da allegare alla domanda

Alla domanda (allegato A) devono essere allegati:

- a) 1 copia di un valido documento di riconoscimento e, laddove il candidato ne sia in possesso, del codice fiscale;
- b) Un'unità di lavoro (=una lezione) di 4 ore, all'interno di un corso universitario di italiano L2/LS di livello B2. La lezione deve dare spazio equilibrato alle quattro abilità di base. Inoltre, deve essere costruita sulla base di materiale autentico, vale a dire materiale che non sia contenuto in manuali per l'insegnamento dell'italiano L2/LS. Si prega di indicare la fonte da cui sono tratti ascolti, letture, immagini, grafici o simili; in caso di attività di ascolto indicare solo il link e non inviare file audio/video; eventuali file audio/video inviati non verranno valutati. L'unità di lavoro deve essere redatta in lingua italiana;
- c) un documento, della lunghezza di massimo due pagine, che esponga le considerazioni metodologiche che hanno motivato la scelta, la tipologia e il contenuto delle attività proposte nell'unità di lavoro di cui al punto precedente. Il documento è denominato in seguito 'esposizione metodologica'. L'esposizione metodologica deve essere redatta in lingua italiana.

I titoli di cui al punto 2) nonché gli altri titoli, i fatti e gli stati di cui al punto 6) del presente bando ritenuti idonei ai fini della selezione vanno prodotti, compilando l'allegato A, mediante **dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà** ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e **dichiarazione sostitutiva di certificazione** ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445.

**L'Università non può accettare né richiedere certificazioni rilasciate da Pubbliche Amministrazioni italiane. Conseguentemente, tali certificazioni, qualora fossero comunque allegate alla domanda di partecipazione, non verranno tenute in considerazione ai fini della procedura selettiva.**

Tutte le modalità di autocertificazione fin qui previste si applicano indistintamente ai cittadini italiani e ai cittadini dell'Unione Europea secondo l'allegato A.

**Cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea** possono utilizzare le predette dichiarazioni sostitutive limitatamente ai casi in cui si tratti di comprovare stati, fatti e qualità personali, certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani.

In tutti gli altri casi i cittadini di stati non appartenenti all'Unione Europea dovranno produrre certificati (in originale o in forma di copie autenticate) rilasciati da soggetti privati italiani o esteri o dalle competenti autorità dello stato in cui titoli, stati e fatti sono stati conseguiti ovvero si sono realizzati.

Gli stati, fatti e qualità personali autocertificati dai partecipanti alla presente procedura di valutazione sono considerati validi, fatta salva la possibilità, da parte di unibz, di procedere ad idonei controlli, anche a campione, circa la veridicità degli stessi.

Nel caso di dichiarazione risultata mendace, oltre ad essere escluso dalla procedura di valutazione o dalla graduatoria degli idonei, il candidato sarà denunciato ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del D.P.R. del 28 dicembre 2000, n. 445.

Non è consentito il riferimento a documenti o pubblicazioni presentate in precedenza a questa Università o presso altre Amministrazioni.

Il candidato si impegna a fornire tutte le informazioni riportate nell'allegato A nella lingua originale in cui sono stati rilasciati i titoli in suo possesso ovvero nella lingua originale delle attività svolte, dei lavori pubblicati, dei corsi frequentati, delle relazioni tenute, delle abilitazioni possedute ecc.

Se la lingua originale è diversa da italiano, inglese o tedesco, il candidato dovrà accompagnare l'indicazione in originale da una traduzione in italiano effettuata dal candidato stesso in calce al modulo di cui all'allegato A.

Unibz non assume alcuna responsabilità nel caso di mancato ricevimento delle domande dipendente da colpa di terzi o da vizi tecnici che impossibilitano l'inoltro della domanda medesima.

Unibz non assume alcuna responsabilità nel caso di irreperibilità del candidato o di dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda.

Unibz non assume alcuna responsabilità per eventuali disguidi postali o imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o di forza maggiore e comunque non imputabili a colpa dell'Università stessa, né per mancata restituzione dell'avviso di ricevimento della domanda, dei documenti e delle comunicazioni relative alla procedura selettiva.

La domiciliazione diversa dalla residenza comporta, altresì, esenzione di responsabilità nel caso di mancata accettazione della comunicazione, in forma di raccomandata con avviso ricevimento, nel luogo ove il candidato ha stabilito il proprio domicilio ai fini della presente selezione.

## 5) Casi di esclusione

I candidati sono ammessi con riserva a partecipare alla procedura di selezione. Pertanto, l'esclusione, in qualsiasi momento della selezione, sarà disposta con decreto del Rettore nei casi di seguito riportati:

- a) domande non sottoscritte dal candidato;
- b) domande non compilate digitalmente;
- c) domande non pervenute entro il termine perentorio indicato nel bando di selezione;
- d) domande pervenute che non siano accompagnate da una copia di un valido documento di riconoscimento (carta d'identità, passaporto, patente di guida);

- e) domande pervenute da candidati che non siano in possesso dei requisiti per la partecipazione alla presente procedura selettiva;
- f) domande pervenute da candidati che abbiano una relazione di coniugio o un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con il Rettore, il Direttore o un componente del Consiglio dell'Università di unibz;
- g) domande pervenute da candidati che abbiano riportato condanne penali o abbiano carichi pendenti;
- h) domande di cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea che non abbiano presentato i titoli di cui al punto 2) (requisiti per la partecipazione alla procedura selettiva) secondo le modalità indicate al punto 4).

## 6) Selezione, criteri di valutazione e titoli preferenziali

La valutazione dei candidati avviene per titoli. L'unità di lavoro e l'esposizione metodologica di cui al punto 4), lettere b) e c) sono considerati a tutti gli effetti quali titoli.

I titoli devono essere posseduti ovvero presentati alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda.

### Criteri di valutazione (massimo 120 punti)

- a) Titoli accademici e formazioni pertinenti = massimo 30 punti
- b) Pubblicazioni e partecipazione a convegni in qualità di relatore = massimo 10 punti
- c) Esperienza didattica pertinente = massimo 40 punti
- d) Esperienza come esaminatori (esami di lingua / abilitazione come esaminatore) = massimo 10 punti
- e) Valutazione dell'unità di lavoro e dell'esposizione metodologica = massimo 30 punti

### a) Titoli accademici e formazioni pertinenti (massimo 30 punti)

Laurea (o diploma universitario) triennale, quadriennale, specialistica/magistrale, specializzazioni, titoli post-laurea, formazioni attinenti all'insegnamento delle lingue: massimo 30 punti.

- Laurea triennale (bachelor) o diploma universitario triennale vecchio ordinamento in lingue straniere, linguistica, glottodidattica e altre discipline inerenti all'insegnamento e/o apprendimento delle lingue = massimo 5 punti ciascuna (massimo due lauree).
- Laurea specialistica/magistrale in lingue straniere, linguistica, glottodidattica, altre discipline inerenti all'insegnamento e/o apprendimento delle lingue e altre discipline umanistiche = massimo 10 punti ciascuna (massimo due lauree)
- Laurea quadriennale vecchio ordinamento in lingue straniere, linguistica, glottodidattica, altre discipline inerenti all'insegnamento e/o apprendimento delle lingue e altre discipline umanistiche = massimo 15 punti ciascuna (massimo due lauree).
- Specializzazioni e/o titoli post-laurea (es: master di I e II livello, corsi di perfezionamento) e altre certificazioni/titoli (es: Ditals II) rilevanti per l'insegnamento della lingua italiana come L2/LS ad adulti = massimo 10 punti in totale.
- Dottorato di ricerca in lingue straniere, linguistica, glottodidattica e altre discipline

inerenti all'insegnamento e/o apprendimento delle lingue = massimo 20 punti; in altre discipline umanistiche = massimo 10 punti ciascuno (massimo due dottorati).

- Altri corsi di formazione, seminari, workshop, titoli (es: Ditals I) relativi all'insegnamento della lingua italiana come L2/LS ad adulti frequentati/conseguiti negli ultimi 10 anni = massimo 10 punti in totale.

**b) Pubblicazioni e partecipazione a convegni (in qualità di relatore) inerenti all'insegnamento della lingua italiana come L2/LS ad adulti (massimo 10 punti)**

- Monografia\* = massimo 5 punti ciascuna.
- Manuale = massimo 3 punti ciascuno.
- Articolo peer review = massimo 2 punti ciascuno.
- Curatela = massimo due punti ciascuna.
- Capitolo di libri, atti di convegno = massimo 1 punto ciascuno.
- Partecipazione in qualità di relatore a convegni scientifici = massimo 0,5 punti ciascuna.

\*Escluse tesi di dottorato pubblicate

**c) Esperienza didattica pertinente (massimo 40 punti)**

Attività didattica nell'ambito dell'insegnamento della lingua italiana **come L2/LS ad adulti svolta negli ultimi 10 anni** = massimo 40 punti.

- Attività didattica presso università in Italia e/o all'estero o presso istituzioni di Alta Formazione Musicale e Coreutica in Italia (AFAM) = massimo 40 punti; 40 ore di lezione = 1 punto.
- Attività didattica per adulti presso altre istituzioni pubbliche o private e/o presso scuole secondarie di II grado = massimo 10 punti; 40 ore di lezione = 0,5 punti.
- Corsi tenuti in qualità di formatori per docenti di italiano L2/LS = massimo 5 punti; 8 ore di formazione = 1 punto.

**d) Esperienza come esaminatori (esami di lingua / abilitazione come esaminatore) (massimo 10 punti)**

- Attività come esaminatore per la lingua italiana presso un ente certificatore riconosciuto da unibz (vedi Allegato B) o presso il Centro linguistico di un'università in Italia e/o all'estero svolta negli ultimi 5 anni (escluso funzioni di sorveglianza e di somministrazione dell'esame); 10 ore = 0,5 punti.
- Abilitazione come esaminatore per la lingua italiana presso un ente certificatore riconosciuto da unibz (vedi Allegato B) (abilitazioni a più di un tipo di esame dello stesso ente non sono cumulabili) = 3 punti ciascuna.

**e) Valutazione dell'unità di lavoro e dell'esposizione metodologica (massimo 30 punti)**

- Presupposto per la valutazione dell'unità di lavoro è la verifica delle condizioni di cui al punto 4, lettera b), ovvero che si tratti di una lezione redatta in lingua italiana, che dia spazio equilibrato alle quattro abilità di base e che sia realizzata sulla base di materiale

autentico, vale a dire materiale che non sia contenuto in manuali per l'insegnamento dell'italiano L2/LS. Qualora la commissione dovesse verificare che tali condizioni non vengono soddisfatte, non verranno valutate né l'unità di lavoro né l'esposizione metodologica, alle quali pertanto non verrà assegnato alcun punteggio.

- Poste le condizioni di cui al punto precedente, l'unità di lavoro sarà valutata in base all'adeguatezza dei contenuti rispetto al livello B2 del QCER, ai metodi e alle tecniche didattiche proposte, agli obiettivi della lezione, all'equilibrio assegnato all'esercizio delle quattro abilità = massimo 20 punti.
- Valutazione dell'esposizione metodologica (massimo 2 pagine), ovvero delle considerazioni metodologiche che hanno motivato la scelta, la tipologia e il contenuto delle attività proposte nella lezione = massimo 10 punti.

**La valutazione dell'unità di lavoro e dell'esposizione metodologica avverrà solo per i candidati che raggiungono minimo 25 punti nella valutazione dei titoli di cui ai precedenti punti a) – d).**

La commissione giudicatrice, nella sua prima riunione, specificherà ulteriormente i criteri di selezione e i punteggi da assegnare entro quelli massimi sopra elencati.

**Saranno considerati idonei e, conseguentemente, inseriti nella graduatoria, i candidati che raggiungono un punteggio complessivo minimo di 40/120.**

Costituisce titolo preferenziale, a parità di valutazione, il possesso del titolo di dottore di ricerca. In caso di ulteriore parità, verrà data precedenza al candidato più giovane per età anagrafica.

## **7) Commissione giudicatrice**

La commissione giudicatrice per la selezione dei docenti di lingua italiana è composta da tre membri.

La commissione giudicatrice è nominata con decreto del Rettore, reso pubblico anche per via telematica sul sito di unibz.

## **8) Graduatoria di merito**

Esaurita la procedura di selezione, con decreto del Rettore, è approvata, per la lingua italiana, una graduatoria dei candidati idonei. La graduatoria è valida fino al 30 settembre 2022.

La graduatoria può essere utilizzata solo per il conferimento degli specifici incarichi di cui al presente bando.

Nel caso di rinuncia all'incarico d'insegnamento o di esaminatore oppure nel caso di risoluzione del contratto d'insegnamento o dell'incarico nel corso dell'anno accademico, l'incarico può essere conferito ad altro soggetto individuato secondo l'ordine di graduatoria.

Il decreto del Rettore nonché la graduatoria medesima vengono affissi all'albo ufficiale del Centro linguistico e pubblicati sul sito web di unibz (sotto la voce 'Lavora con noi').

La pubblicazione della graduatoria predetta sostituisce la comunicazione ai singoli candidati idonei.

Le notifiche degli atti relativi ai candidati esclusi dalla procedura di selezione per i motivi di cui al punto 5) del presente bando nonché ai candidati che, al termine della procedura di selezione, risulteranno non idonei, avverranno tramite invio di una email all'indirizzo di posta elettronica

indicato dal candidato nella domanda di cui all'allegato A. I candidati esclusi o non idonei devono impegnarsi a confermare per iscritto tramite email al Centro linguistico la ricezione delle notifiche ricevute.

## 9) Conferimento dell'incarico d'insegnamento e in qualità d'esaminatore

### Norme comuni

L'assegnazione dei corsi di lingua/dell'attività in qualità d'esaminatore avviene in base all'ordine della graduatoria e alla dichiarazione di disponibilità resa dai docenti, tramite compilazione e sottoscrizione di apposito modulo, con il quale si configura per il docente un impegno pre-contrattuale.

Sia la richiesta di disponibilità che l'assegnazione dell'incarico avviene tramite e-mail. I docenti idonei presenti nelle graduatorie approvate dovranno comunicare tempestivamente al Centro linguistico (all'indirizzo [teaching.languagecentre@unibz.it](mailto:teaching.languagecentre@unibz.it)) eventuali cambiamenti del proprio indirizzo di posta elettronica.

In caso di rinuncia non motivata\* dell'incarico per il quale si era data la propria disponibilità e che era stato assegnato dal Centro linguistico o in caso di risoluzione anticipata non motivata\* del contratto, il candidato verrà escluso dalla graduatoria.

\* I casi di rinunce motivate o di risoluzioni anticipate del contratto motivate sono riconducibili all'impossibilità oggettiva d'espletamento dell'incarico dovuto. A titolo esemplificativo si elencano:

- malattia del docente o di un suo congiunto;
- necessità di assistenza di un congiunto;
- assunzione di un rapporto di lavoro stabile.

In caso di risoluzione anticipata del contratto non sussiste alcun diritto a un indennizzo.

Alla sottoscrizione del contratto, **qualora il candidato abbia la cittadinanza di un paese diverso da quelli appartenenti all'Unione Europea** e ai paesi da essa equiparati, dovrà dimostrare di esser in possesso di un regolare permesso di soggiorno che gli permette di svolgere l'attività prevista dall'incarico per l'intero periodo di vigenza dell'incarico medesimo.

Ai sensi dell'art. 53 comma 7 del D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165, il dipendente pubblico non potrà svolgere incarichi retribuiti che non siano stati previamente autorizzati dalla propria amministrazione d'appartenenza, fatti salvi i casi di deroga espressamente previsti dalla normativa vigente.

Unibz si riserva la facoltà di revocare l'incarico conferito al docente in graduatoria che ha accettato l'incarico qualora lo stesso sia dipendente di una Pubblica Amministrazione e non abbia prodotto il nullaosta della propria Amministrazione d'appartenenza.

Il contratto di cui al presente bando non dà, in nessun caso, luogo a diritti in ordine all'accesso ai ruoli universitari.

Il conferimento di incarichi negli anni accademici 2020/2021 e 2021/2022 è subordinato all'effettiva disponibilità delle risorse finanziarie del Centro linguistico e a una valutazione positiva dell'attività eventualmente svolta nel precedente anno accademico.

Tale valutazione viene effettuata da una commissione composta dalla responsabile del Centro linguistico e dai coordinatori delle lingue italiana, tedesca e inglese.

La commissione effettua tale valutazione sulla base dei questionari di valutazione compilati dai partecipanti ai corsi, delle osservazioni svolte in aula dai coordinatori, dei resoconti forniti dal

responsabile dell'Unità *Testing e Certificazioni* in merito all'attività svolta nelle commissioni esami e del monitoraggio del rispetto degli obblighi contrattualmente assunti.

In caso di giudizio negativo sull'attività prestata, il candidato verrà escluso dalla graduatoria.

### **Norme specifiche per gli incarichi d'insegnamento**

L'incarico è conferito per la durata del corso per il quale l'incaricato si è reso disponibile e ha termine con la conclusione del corso.

Al singolo docente sono conferiti, per ciascun semestre, un numero massimo di 3 corsi di lingua estensivi salvo indisponibilità degli altri docenti presenti in graduatoria a insegnare nei corsi attivati.

Il conferimento dell'incarico di insegnamento è subordinato al raggiungimento dei seguenti numeri minimi di iscritti ai corsi:

- 4 iscritti unibz ai corsi modulari;
- 4 iscritti ai corsi di gruppo per professori e ricercatori unibz;
- 6 iscritti unibz a corsi di preparazione alle certificazioni linguistiche internazionali, a corsi per personale amministrativo di unibz e a eventuali corsi aggiuntivi.

Eventuali eccezioni a tali numeri minimi possono venire approvate dal Direttore generale di unibz se sussiste la comprovata necessità di garantire la continuità del percorso di apprendimento linguistico per studenti, professori e ricercatori.

## **10) Incompatibilità**

Gli incarichi di cui al presente bando sono incompatibili con le ipotesi previste dall'art. 13 del D.P.R. 11 luglio 1980, n. 382, e successive modificazioni.

Fatto salvo l'integrale assolvimento dei propri compiti, il docente a contratto può svolgere altre attività purché le stesse non comportino un conflitto di interessi con la specifica attività didattica svolta in ambito universitario e, comunque, non arrechino pregiudizio a unibz.

## **11) Trattamento economico**

I compensi lordi per lo svolgimento degli esami di lingua e per l'attività didattica di cui ai contratti di insegnamento del presente bando sono stabiliti ai sensi del 'Regolamento Tariffario per i docenti a contratto, i supervisor e responsabili di tirocinio e i collaboratori linguistici' vigente al 31 agosto di ogni anno accademico.

## **12) Mezzi legali**

Contro il decreto del Rettore con cui è approvata la graduatoria dei candidati idonei può essere presentato un ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione del decreto medesimo all'Albo ufficiale del Centro linguistico di unibz.

## **13) Trattamento dei dati personali**

Con riferimento alle disposizioni di cui al regolamento Europeo (UE) 2016/679 (GDPR), unibz, titolare del trattamento, utilizzerà i dati personali del candidato esclusivamente per la presente procedura di selezione e un'eventuale stipula contrattuale (vedi Allegato C - Informativa privacy). Al momento del conferimento dell'incarico, il docente sarà nominato responsabile esterno del trattamento dei dati personali.

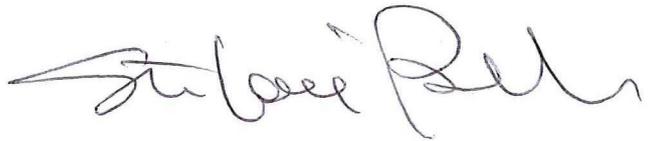
#### 14) Pubblicità

Il presente bando di selezione è affisso all'albo del Centro linguistico e pubblicato sulla pagina web di Ateneo (sotto la voce 'Lavora con noi').

#### 15) Responsabile del procedimento

Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni e integrazioni, il Responsabile del procedimento di cui al presente bando è la dott.ssa Francesca Nardin, piazza Università, 1, 39100 Bolzano, telefono +39 0471 012 401, e-mail: [francesca.nardin@unibz.it](mailto:francesca.nardin@unibz.it).

Bolzano, 18.04.2019



Prof.ssa Stefania Baroncelli

Prorettrice